

Парафіяльний Вісник ОГОЛОШЕННЯ, ПОДІЇ, НОВИНИ

• ДЕНЬ МАТЕРІ

Наступної неділі ми будемо поминати на Літургії усіх наших живих і померлих матерів. Якщо ви хочете щоб о.Іван молилися за ваших матерів то сьогодні є остання нагода дати йому список матерів.

• Концерт у Нашій Парафії

За участю танцювальних груп Веселка, Червона Калина, Надія та Школи Успення та сольних **БЕЗКОШТОВНИЙ КОНЦЕРТ розпочнеться у Неділю, 3 Червня, 2012 о 1:00 год дня у шкільній аудиторії**

Слова з дуже гарної книжечки "ЛЮБОВЕ моя НЕЗНАНА"

Я знаю:

якщо люди вмирають мільйонами з голоду, а в той же час інші - через переїдання, це тому, що ми не вміли поділити зерна, щоб спекти хліб для наших братів.

Я знаю:

коли стільки юнаків вдаються до насильства, щоб силою взяти те, чого не мали, це стається тому, що вони народилися з бруду, з випадкових обіймів або від батьків - дітей, які хотіли спочатку авто й песика, а потім - дитину для забави.

Я знаю:

якщо деякі люди не бачать нічого, хіба тільки чорні й німі знаки на сторінках книжок, це тому, що інші зберігають знання для себе як свою власність.

Я знаю:

що, якщо земля є власністю й джерелом багатства для одних, а для більшості - місцем праці й страждання, це тому, що люди забули, що земля належить всім, а не тільки сильнішим.

Я знаю:

що деякі люди - ніде правди діти - є багатші на розум, на здоров'я, на відвагу, ніж інші, а таки це багатство є боргом щодо тих, що його не мають. Але знаю також, що часто цей борг зростає і не сплачується..

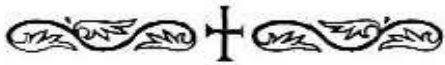
Я знаю:

що тисячі в'язнів і полонених вмирають у концтаборах або стогнуть під тортурами, бо деякі люди присвоюють собі право поволі вбивати тіло, щоб померла душа.

Я знаю також і дивуюся, що скрізь є люди, які відважно підносять голови й ще відважніше кидають свої скривавлені тіла у битви за справедливість і мир; але знаю також, що тіло, яке бореться без серця, не може перемогти, тому що битви без любові - це марні битви, кров, що вони проливають, призводить до іншої крові.

Я знаю...

Я знаю багато інших речей



Срібло

- Отче, я не розумію: приходиш до бідного - він привітний і допомагає, як може. Приходиш до багатія - він нікого не бачить. Невже це тільки через гроші?

- Визирни у вікно. Що ти бачиш?

- Жінку з дитиною, віз, що їде на базар...

- Добре. А зараз подивися у дзеркало. Що ти там бачиш?

- Ну що я можу там бачити? Тільки себе самого.

- Так от: вікно зі скла і дзеркало зі скла. Варто додати трохи срібла, і вже бачиш тільки себе.

• *Сила і велич людини не в тому, що вона має, а в тому, ким вона є!*

Запитання до о. Івана

- **Питання:** *Ображатися це є гріх, але, що таке образа. Коли тебе хтось образить то відчуваєш біль у середині і негативні відчуття до цієї людини. Очевидно, що цього не треба виявляти до людини яка тебе образила а робити їй все тільки добре, але як позбутися болі та негативних відчуттів по відношенню до цієї людини. Чи є гріхом ці відчуття, коли ти їх намагаєшся стримати і не виявляти?*

Щоб позбутися болі та негативних відчуттів по відношенню до людини, яка образила, раджу молитися за цю людину, особливо, коли згадуєте про образу. Також добре є роздумати собі про свої гріхи, які є образою Бога (але ж Господь стільки разів нам прощав і далі прощає!!!) Зрештою, добре проаналізувати ситуацію, може наша поведінка спровокувала цю людину? Спробувати зрозуміти чому кривдник так поступив і спробувати його "оправдати" (може у нього був поганий настрій, або якась інша причина). Щодо того, чи біль та негативні відчуття є гріхом чи ні. Це скоріше можемо віднести до недосконалості людської. Якщо ми не даємо цим почуттям перерости в злобу, образу, бажання пімсти (тобто не "накручуємо" себе), а стараємося так поступати, як описано вище (молитися, розуміти, не осуджувати і т.д.) , то гріха не буде.

- **Питання:** *Яке вино уживається у Церкві для Св. Причастя?*

Вино має бути зі стиглого винограду, переферментоване, несквасніле і чисте. З інших ягід вино є неважною матерією для освячення. Назагал відсоток алкоголю не повинен перевищувати 16%,

- **Питання:** *В чому різниця між милостиню і милосердям?*

Милосердя - це внутрішня готовність-настанова до допомоги ближньому в його скруті чи потребі, а милостиня - це матеріальне вираження милосердя (гроші, їжа, одяг тощо).

- **Питання:** *Яка різниця між Греко-Католицькою Церквою та різними гілками Православної Церкви в Україні, які їх характерні відмінності, історичний розвиток та "заснування"*

Загальноприйнятним є говорити про існування на території сьогоднішньої України трьох церковних спільнот, котрі офіційно самовизначають себе з використанням прикметника «православна».

Насамперед, йдеться про так звану ніби-то «канонічну» Українську Православну Церкву (Московського Патріархату), котра в якості «спадкоємниці» київського «православ'я» (саме це звання вона безпідставно прагне «відвоювати» в сучасній Українській Греко-Католицькій Церкві) відійшла від єдності зі Святим Апостольським Престолом у Римі в період після 1054 року, коли фактично відбувся остаточний розрив між Східним і Західним християнським світом.

Опісля вичисляємо і Українську Православну Церкву (Київського Патріархату), зовсім нещодавно (на руїнах радянської імперії) усталену в теперішньому її структурному форматі відокремленого від колишньої «казенної» РПЦ екс-СРСП її Українського Екзархату.

І, на кінець, не можемо не згадати Українську Автокефальну Православну Церкву – досить своєрідне втілення у сфері організації релігійного життя державно-незалежницьких ідей і сподівань періоду буремного післяреволюційного лихоліття. В силу саме цих незалежницьких настроїв та своєї виразної і показної українськості, УАПЦ була насильницьки ліквідована радянською репресивною машиною (справедливості ради, слід зазначити, що багато побожних священнослужителів і мирян всіх релігійних конфесій принесли свого часу яскраві приклади героїчного свідчення віри в Христа-Спасителя). В часі переходу від тоталітарної системи агонізуючого СРСП до відновлення суверенності України вона знову постала у майже аналогічному до первісного історичному контексті.

Фундаментальною конститутивною засадою, котра відрізняє ці церковні спільноти (а також і всіх інших нез'єдинених християн Сходу) від Української Греко-Католицької Церкви, є їхнє невірне розуміння і пояснення догмату про примат (першість) служіння Вселенського Архієрея, тобто Папи Римського, історично спричинене ставшим вже, на жаль, трагічно-традиційним у наслідках суто земським бажанням предостоятелів цих церковних спільнот дбати про вдоволення особистих нездорових владних амбіцій коштом єдності Христової Церкви.

A Prayerful Atmosphere

There are people who come to church early to pray and meditate before the Divine Services begin. There are also those who choose to stay afterwards to do the same. *Please refrain from unnecessary talking, both before and after the Divine Services*, so that an appropriate atmosphere of prayer in God's Holy House may be maintained.

A FORK IN THE ROAD

Several artists were asked to illustrate their concepts of temptation. When their paintings were unveiled, some of them depicted man's attempt to achieve fame and fortune at any cost. Others pictured mankind's struggle against the alluring desires of the flesh.

The prize-winning canvas, however, was quite different. It portrayed a quiet country lane with a man walking among inviting shade trees and lovely wild flowers. In the distance the way divided into two roads, the one leading to the right, the other to the left. The road that veered to the left seemed almost as inviting as the one that kept to the right. But if the traveler chose to take it, he would soon become mired in the mud. The artist was conveying the thought that sin's allurements are extremely subtle. They present themselves as an innocent looking fork in the road.

The "path of the wicked" may seem harmless at first, and we tell ourselves that we would never fall into gross sin. But that's just the kind of thinking that can divert us from the path of righteousness. A good traffic rule on the road of life: When you meet temptation stay right.



Proverbs Riddle

I am big, I am small.
Sometimes I have many pieces, sometimes one piece is for all.
I can live for a very long time,
And I can die in a very short time.
I am a chameleon, a virus, a lion, a snake, a fox.
Sometimes I am your friend, but mostly I am not.
The more widely I am spread,
The less likely that I will be dead.
When written about on paper, I am widely read.
I am often regarded as truth, though I am not.
Whenever I am talked about, it makes people stop.
Sometimes I move slow, sometimes I move fast.
No matter what the speed, I can usually out last.
Though I am important in how I am cast,
I often change from the first to the last.
Often my course moves from mouth to ear,
And often to the source I am like a spear.
What am I?

Answer : gossip

THE DANGER OF SPIRITUAL PROCRASTINATION

There is a fable which tells of three apprentice devils who were coming to this earth to finish their apprenticeship. They were talking to Satan, the chief of the devils, about their plans to tempt and to ruin men. The first said, "I will tell them that there is no God."

Satan said, "That will not delude many, for they know that there is a God."

The second said, "I will tell men that there is no hell."

Satan answered, "You will deceive no one that way; men know even now that there is a hell for sin."

The third said, "I will tell men that there is no hurry." "Go," said Satan, "and you will ruin men by the thousands." The most dangerous of all delusions is that there is plenty of time.



PASTORAL SHARINGS

FR. IVAN'S CORNER

- QUESTION:** *I am planning on having my son baptized into the Ukrainian Catholic Church as I was. Unfortunately I find my self a little ignorant of what that entails. Can you please summaries a few key points regarding what differentiates the rite of baptism within our church from other churches. More specifically does my son have to wear the big gown with hat and booties? I was going to stick him in a little suit without hat or booties! Also does it really matter who buys it (mum insists the godmother should, but the godmother is broke and the gowns are pricey!). Someone said the godfather has to buy a cross and there is a candle and cloth requirement? What are those for?*

Baptism into a church is very important. It is an announcement of faith on behalf of the parents that they intend to raise their child as a Ukrainian Catholic. The difference between our church and other churches is that in our church the occasion is a process by which the child enters into the life and unity of the Holy Trinity. The child is baptised, confirmed and receives the precious Body and Blood of Jesus Himself. The three sacraments (mysteries of initiation) are administered at the same time. This is a very beautiful and profound moment in the life of the child.

The church supplies the baptismal candle which signifies the light of Christ. The other articles you mention can be present at the baptism. It is up to you. There are, and never were, any rules about that. The important thing is that the child is baptized. We do ask that you bring a baptismal robe – a white sheet of cloth which is used to signify the robe of Christ which is used to wrap up the baby after the baptism. Your other questions will be answered by me once you phone in to make an appointment for the baptism.

- QUESTION:** *I have a first class Catholic relic that I inherited from a beloved relative. I am not Catholic but the item is precious to me as a keepsake of hers. I was told that since I am not Catholic I should give the relic to a church. I truly wanted to wear the theca around my neck on a chain as it is quite beautiful and I cherish it as the only thing I have left from my loved one. Would I be disrespectful to wear it? Must I give it to the Church?*

Assuming that the relic you are talking about is genuine, it would indeed be wrong and disrespectful to wear it. The Church uses the word "sacrilege" which means you would offend God. Code 1188 of the Canon Law states that relics should be venerated in the Church.

- QUESTION:** *Which 3 letters became the universal abbreviation for the Holy Name of Jesus by the 500s?*

In early Christian manuscripts and on early Christian monuments, the Greek form of the name "Jesus" was often abbreviated to "IH." (The Greek spelling of Jesus is *iota-eta-sigma-omicron-epsilon-sigma*, the abbreviation referenced the first two letter iota-eta of that spelling.)

In the second century, the third letter (sigma) was often added to the abbreviation, making it IHS. By the 500s, this abbreviation was universally used for the Holy Name of Jesus.

- QUESTION:** *How many "Hail Marys" are prayed during a rosary?*

There are four sets of mysteries of the rosary (Glorious, Joyful, Sorrowful and Luminous) each containing five individual mysteries (i.e., events in the life of Jesus or his mother, Mary).

If you pray the full rosary (20 decades), you will say a total of 212 "Hail Marys, as each decade is tied to one of the 20 mysteries and there are three "Hail Marys" at the beginning of the rosary that will be said four times.

However, today many people pray a shorter version of the rosary which focuses on one set of mysteries based on the day of the week (Joyful = Mondays and Saturdays; Luminous = Thursdays; Sorrowful = Tuesdays and Fridays; and Glorious = Wednesdays and Sundays). If that method is chosen, then you will pray a five decade rosary. This means there will be a total of 53 "Hail Marys" said, as each one of the five mysteries from the chosen set accompanies a decade and there are also the three "Hail Marys" at the beginning of the rosary.

- QUESTION:** *Who is the patron saint of mothers?*

Though we always honor Mary as the mother of Jesus and as our mother, according to the calendar of saints, St. Monica (circa 322-387 A.D.) is listed as the patron saint of mothers. She ministered to the poor, not only in North Africa (near Carthage), but also in Italy where she had journeyed to follow her son who we know as St. Augustine of Hippo today. (While St. Monica is the patron saint of all mothers, Sts. Gerard and Ann are the patron saints of expectant mothers.)

DIVINE LITURGIES FOR THIS WEEK

Monday, May 7, 2012

7:20 AM Lit. + Olha Wowk r/by Ulana Wowk

Tuesday, May 8, 20127:20 AM Lit. + Rausz/Anderson Families r/by Mary Blois
7:00 PM May Devotions to the Mother of God**Wednesday, May 9, 2012**7:20 AM Lit. + Michael, Teklia, Wolodymyr, Iryna
r/by Olga Yurechko**Thursday, May 10, 2012**

7:20 AM Lit. + Semen Dzioba r/by Daughter

Friday, May 11, 20128:45 AM Lit. + Dorothy Frentzko (1st Anniversary)
r/by Husband**Saturday, May 12, 2012**8:00 AM Lit. + Most Rev. Bishop Efriam Krevey
r/by M.S.M.G.

5:00 PM Lit. + Anna Redus r/by John & Ann Redus

Sunday of the Man Born Blind, May 13, 2012**Mother's Day***Epistle - Acts 16:16-34; Gospel - Jn 9:1-38*

9:00 AM Lit. Special Intention Living Mothers

Pan. + Deceased Mothers

11:30 AM Lit. For God's Blessings on Our Parishioners

Epistle Readers, 11:30 a.m. Liturgy:

Joan Zaleski	5/6/12
Nancy Bialkowski	5/13/12

St. Ann's Society will meet on Tuesday, May 8, following the 7:00 PM Moleben service, in the church hall. After a short meeting, the annual Covered Dish Supper will be held. Hostesses for the evening are: Louise Fowler, Ana Mascenik, Cindy Pryszlak, Halyna Tulys, Lidia Winiarczyk and Joyce Adamshick.

Senior Citizens Club will meet on Thursday, May 10 at 12:00 PM in the church hall.

Broadway Show Trip

St. Ann's Society is sponsoring a trip to see *Jesus Christ Superstar* at the Neil Simon Theatre in New York on Saturday, May 19. The cost of the trip is \$100 and includes show ticket and bus fare. Dinner in New York is on your own. Some tickets are still available. Please call Ana at 732-442-9363 if interested.

Generations of Faith

On Sunday, May 20, 2012 we will hold our next Generations of Faith gathering. There will be one liturgy at 10:00 AM, and Generations of Faith will follow, in the church hall. The theme will be "*Blessed Mother, Save Us.*" The speakers will be Thomas Dochych, in English, and Andrew Wowk, in Ukrainian. Lunch is included at no charge.

Generations of Faith is a learning process; it is not meant to test our knowledge but is a means for all of us to learn more about our Faith. It encompasses all generations. Families with children of all ages (young ones and teens) are welcome to participate. A special agenda will be offered for children and teens.

Sign-up sheets are in the church vestibule.

Parish Concert - June 3rd, 2012

A concert sponsored by our parish will be held in the school auditorium at 1:00 PM, on Sunday, June 3. There will be performances of song and dance, including Nadiya Dance Ensemble.

May Devotions

The month of May is devoted to our heavenly Mother, Mary. A Moleben service will be offered on Tuesdays in May, at 7:00 p.m. Come to church, join us in honoring her, who God first honored, by choosing her to be the Mother of His Son.

**Congratulations to our
First Solemn Communion Class of 2012**

May the Good Lord lead you in all truth and righteousness in this life and may He be your path to Heaven! For Jesus said: "*I am the way and the truth and the life. No one comes to the Father except through me*" (John 14:6).

Tanya Androshchuk
Adrian Stefan D'Agostino
Dylan Michael DeFillipo
Cinthia Gomez
Lina Sofia Feingold
Samantha Lynn Leone
Daniel Andrew Petronchak
Aldan Wilson Ortiz
Angelika Solopenkov
Emmanuel Villa
Lukian Peter Wernyj
Vitaliy Zvarych

Many thanks to the Missionary Sisters of Mother of God, Sr. Yosaphata and Sr. Maria, for instructing our children in Catechism class every Sunday.

Assumption Catholic School News

Two weeks ago, work began on our technology infrastructure upgrade project. It has been over 15 years since our system was installed, with minimal upgrades since. Rather than continue to patch the system, we have decided to invest in our infrastructure to ensure a reliable and safe internet environment in our school. The project includes installing a new server, access points, filtering appliance, battery backup and reconfiguring all our existing computers to work seamlessly. The cost is over \$12,000. Much of the cost will be covered by revenue from the sale of ShopRite, A&P, and Pathmark gift certificates.

Dear parishioners, please purchase supermarket certificates from our school. If you would like to pre-order your certificates, please call the school office at 732-826-8721. Your certificates will be ready for you to pick up without the long lines. You can also buy the certificates without pre-ordering them, just come to the school and talk to Sr. Yosaphata. Thank you for helping Assumption School raise funds through the purchase of these certificates.

Membership Obligations

Please remember to keep your membership at Assumption Parish up-to-date. It is important that you attend services on Saturdays or Sundays and holy days of obligation if you are able, and to always use your envelopes on these days as well as for diocesan funds, parish improvements, cemetery, etc. Dues payment alone without fulfilling your other obligations will not suffice. If you are not currently registered nor have envelopes, please call the rectory.